

Landeshauptstadt

Hannover

Beschluss-  
drucksache

b

In den Stadtbezirksrat  
Döhren-Wülfel  
In den Sportausschuss  
In den Verwaltungsausschuss

Nr. 2053/2006

Anzahl der Anlagen 0

Zu TOP

---

### **Zuwendung für die Vereine SpVgg. Nds. Döhren und FC Schwalbe**

#### **Antrag,**

zu beschließen, den Vereinen SpVgg. Niedersachsen Döhren und FC Schwalbe, die gemeinsam die Bezirkssportanlage Döhren betreiben, für den Umbau einer Umkleidekabine eine Zuwendung zur Förderung des Vereinssportstättenbaus in Höhe von

4.000 €

zu bewilligen.

Mittel zur Deckung dieses Betrages stehen im Verwaltungshaushalt 2006 in der HMK 5520.000-718000 -Vereinssportanlagen, Zuschüsse an übrige Bereiche- sonstige Zuwendungen für den Vereinssportstättenbau - zur Verfügung.

#### **Berücksichtigung von Gender-Aspekten**

Da die Maßnahme keine direkten Auswirkungen auf Personen hat, spielen Gender-Aspekte bei der Entscheidung keine Rolle. Es sei aber noch erwähnt, dass die beiden Vereinen zusammen 1.766 Mitglieder haben, wovon 1.055 Männer und 711 Frauen sind. Bei 763 Kindern und Jugendlichen haben die beiden Vereine eine Jugendquote von rd. 43 %.

## Kostentabelle

Darstellung der zu erwartenden finanziellen Auswirkungen:

Investitionen	in €	bei HMK (Deckungsring)/ Wipl-Position	Verwaltungs- haushalt; auch Investitions- folgekosten	in € p.a.	bei HMK (Deckungsring)/ Wipl-Position
<b>Einnahmen</b>			<b>Einnahmen</b>		
Finanzierungs- anteile von Dritten			Betriebsein- nahmen		
sonstige Ein- nahmen			Finanzeinnah- men von Dritten		
Einnahmen insgesamt	0,00		Einnahmen insgesamt	0,00	
<b>Ausgaben</b>			<b>Ausgaben</b>		
Erwerbsaufwand			Personal- ausgaben		
Hoch-, Tiefbau bzw. Sanierung			Sachausgaben		
Einrichtungs- aufwand			Zuwendungen	4.000,00	5520.000-718000/ 1155B1
Investitionszu- schuss an Dritte			Kalkulatorische Kosten		
Ausgaben insgesamt	0,00		Ausgaben insgesamt	4.000,00	
<b>Finanzierungs- saldo</b>	0,00		<b>Überschuss/ Zuschuss</b>	-4.000,00	

## Begründung des Antrages

Im Vereinshaus der Bezirkssportanlage Döhren befindet sich eine Umkleidekabine mit anhängendem Duschaum, die vornehmlich von der Rugbysparte des FC Schwalbe benutzt wird. Die Umkleidekabine ist nicht besonders groß und im dortigen Duschbereich befinden sich lediglich drei Duschen. Für bis zu 20 Spielerinnen oder Spieler pro Rugbymannschaft ist dieser Bereich viel zu klein. Die Vereine haben sich deshalb entschlossen, diesen Bereich umzubauen. Die Umkleidekabine soll dabei um den bisherigen Duschbereich erweitert und der unmittelbar daneben befindliche Raum (ehemalige Sauna) zum Duschbereich mit sieben Duschen umgebaut werden.

Die Kosten für die notwendigen Maßnahmen belaufen sich auf ca. 13.400 €, die wie folgt finanziert werden sollen:

1. Eigenleistung Verein	6.800 €
2. Zuschuss Stadt-/Landessportbund	2.600 €
2. Zuwendung Stadt	4.000 €
-----	
insgesamt	<u>13.400 €</u>

15.5  
Hannover / 19.10.2006